



РОБОЧИЙ НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН
на 2025/2026 навчальний рік, прийому студентів 2025 р.

Затверджую
Проректор з навчальної роботи
Тетяна ЖЕЛЯСКОВА
"2" "12" 2025 р.

Спеціальність: B11 Філологія
B11.043 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - німецька

Освітня програма: Галузевий переклад: німецька та друга західноєвропейська мови

Освітній ступінь: магістра

Випускова кафедра: Кафедра теорії, практики та перекладу німецької мови

Факультет/ННІ: Факультет лінгвістики

Форма здобуття вищої освіти: Очна (денна)

Строк навчання: 1 рік 4 місяці

Кваліфікація: Магістр філології за спеціалізацією B11.043 «Германські мови та літератури (переклад включно), перша - німецька»

№ п/п	Освітні компоненти (навчальні дисц., курс. пр.(роб.), практи., кваліф. роб.)	Кафедра	К-ть здобув.		Обсяг дисциплін	Аудиторні години										СРС	Контрольні заходи								Розподіл аудиторних годин на тиждень за курсами і семестрами									
			Бюджет	Контракт		Кред ЕCTS	Години	Всього	Лекції		Практ. (комп. прк)		Лабор		Інд. зан.		Екзамени	Заліки	МКР	Курсові роботи	Курсові проекти	РГР,РР,ГР	ДКР	Реф.	1 курс									
									ЛН-51мп (Б: 0, К: 1);																1 семестр				2 семестр					
									15 тижнів																15 тижнів									
									у т.ч.		у т.ч.																							
Лекц	Практ	Лаб	Всього	Лекц	Практ	Лаб																												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32			
1. НОРМАТИВНІ освітні компоненти																																		
Цикл загальної підготовки																																		
1	Інтелектуальна власність та патентознавство (модуль Право інтелектуальної власності)	КІВПП	0	1	2.0	60	30	20	-	10	-	-	-	0	30		2											2	1.33	0.67				
2	Інтелектуальна власність та патентознавство (модуль Патентознавство та набуття права)	КМ	0	1	1.0	30	14	10	-	4	-	-	-	0	16		2											0.93	0.67	0.27				
3	Термінологія сталого розвитку	КТПУ	0	1	2.0	60	30	16	-	14	-	-	-	0	30		1							2	1.07	0.93								
4	Теорія літератури	ТППНМ	0	1	3.0	90	30	16	-	14	-	-	-	0	60		1					1	2	1.07	0.93									
Разом нормативних ОК циклу загальної підготовки					8	240	104	62	0	42	0	0	0	0	136	0	3	1	0	0	0	0	1	4	2.14	1.86	0	2.93	2	0.94	0			
Цикл професійної підготовки																																		
5	Теорія перекладу	ТППНМ	0	1	4.0	120	46	16	-	30	-	-	-	0	74		1	1						3.07	1.07	2								
6	Загальне мовознавство та методологія наукових досліджень (модуль Методологія лінгвістичних та перекладознавчих досліджень)	ТППНМ	0	1	2.0	60	26	6	-	20	-	-	-	0	34		1	1						1.73	0.4	1.33								
7	Загальне мовознавство та методологія наукових досліджень (модуль Загальне мовознавство)	ТППНМ	0	1	2.0	60	20	10	-	10	-	-	-	0	40									1.33	0.67	0.67								
8	Німецька мова та література німецькомовних країн	ТППНМ	0	1	6.0	180	76	-	-	76	-	-	-	0	104	1		1						5.07		5.07								
9	Практикум з галузевого перекладу (німецька мова)	ТППНМ	0	1	6.0	180	76	-	-	76	-	-	-	0	104	1		1						5.07		5.07								
10	Практикум з англійської мови та галузевого перекладу	ТППАМ	0	1	5.0	150	60	-	-	60	-	-	-	0	90	1		1						4		4								
11	Педагогіка вищої школи та методика навчання іноземних мов і перекладу	ТППФМ	0	1	4.0	120	76	30	-	46	-	-	-	0	44		2	2										5.07	2	3.07				
Разом нормативних ОК циклу професійної підготовки					29	870	380	62	0	318	0	0	0	0	490	3	3	6	0	0	0	0	0	20.27	2.14	18.14	0	5.07	2	3.07	0			
ВСЬОГО НОРМАТИВНИХ					37	1110	484	124	0	360	0	0	0	0	626	3	6	7	0	0	0	0	1	24.27	4.28	20	0	8	4	4.01	0			
2. ВИБІРКОВІ освітні компоненти																																		
Вибіркові освітні компоненти з міжфакультетського/факультетського/кафедрального Ф-каталогів																																		
12	Мілітарний переклад	ТППНМ	0	1	5.0	150	46	-	-	46	-	-	-	0	104	2		2										3.07		3.07				
13	Переклад у галузі медицини	ТППНМ	0	1	5.0	150	46	-	-	46	-	-	-	0	104	2		2										3.07		3.07				
14	Практикум з усного перекладу (німецька мова)	ТППНМ	0	1	5.0	150	46	-	-	46	-	-	-	0	104	2		2										3.07		3.07				
15	Теорія і практика копірайтингу	ТППНМ	0	1	4.0	120	46	-	-	46	-	-	-	0	74		2	2										3.07		3.07				
16	Перекладацький проект	ТППНМ	0	1	4.0	120	46	-	-	46	-	-	-	0	74		2	2										3.07		3.07				
Разом вибірових ОК циклу професійної підготовки					23	690	230	0	0	230	0	0	0	0	460	3	2	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15.35	0	15.35	0		
ВСЬОГО ВИБІРКОВИХ					23	690	230	0	0	230	0	0	0	0	460	3	2	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15.35	0	15.35	0		
ЗАГАЛЬНА КІЛЬКІСТЬ:					60	1800	714	124	0	590	0	0	0	0	1086	6	8	12	0	0	0	0	1	24.27	4.28	20	0	23.35	4	19.36	0			

Реєстраційний номер РНП: 16927

РНП складений відповідно до НП затвердженого Вченою радою КПІ ім. Ігоря Сікорського від 12.05.2025 року протоколом № 5 та оновлений за результатами вибору навчальних дисциплін з вибіркового блоку.

Кількість	Кількість екзаменів	6	3		3		
	Кількість заліків	8		4		4	
	МКР	12		5		7	
	Курсових робіт	0					
	Курсових проектів	0					
	РГР, РР, ГР	0					
	ДКР	0					
Рефератів		1			1		

Ухвалено на засіданні Вченої ради ФЛ ПРОТОКОЛ № 2 від 25.09.2025

Завідувач кафедри ТППНМ

(підпис)

Світлана ІВАНЕНКО

Декан факультету (директор інституту)

(підпис)

Зоя КОРНЕВА

Примітка: РНП є частиною навчального плану і формується на основі аналізу сукупності індивідуальних навчальних планів здобувачів вищої освіти на поточний навчальний рік;